

SHARP

Ważne
Σημαντικό
Pomembno
Důležité

Dôležité
Fontos
Svarīgi
Svarbu
Tähelepanu
Important
Važno



R-243

KUCHENKA MIKROFALOWA - INSTRUKCJA OBSŁUGI
ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
MIKROVALOVNA PEČICA - NAVODILA ZA UPORABO
MIKROVLNNÁ TROUBA - NÁVOD K OBSLUZE
MIKROVLNNÁ RÚRA S GRILOM - NÁVOD NA POUŽITIE
MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ - KEZELÉSI ÚTMUTATÓ
MIKROVIĻŅU KRĀSNS - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
MIKROBANGŲ KROSNELĖ - VALDYMO VADOVAS
MIKROLAINEAHI - KASUTUSJUHEND
CUPTOR CU MICROUND E - MANUAL DE UTILIZARE
MIKROVALNA PEČNICA - PRIRUČNIK ZA UPORABU

800 W (IEC 60705)

POLSKI

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

SLOVENŠČINA

ČESKY

SLOVENSKY

MAGYAR

LATVISKI

LIETUVIŠKAI

EESTI

ROMÂNĂ

HRVATSKI

(PL)

Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje, z którymi należy się zapoznać przed przystąpieniem do korzystania z kuchenki.

Ważne: Nieprzestrzeganie informacji zawartych w niniejszej instrukcji lub doprowadzenie do uruchomienia kuchenki przy otwartych drzwiczkach może być przyczyną niebezpieczeństwa dla życia i zdrowia.

(GR)

Αυτό το εγχειρίδιο λειτουργίας περιέχει σημαντικές πληροφορίες, τις οποίες θα πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά πριν τη χρήση του φούρνου μικροκυμάτων.

Σημαντικό: Ενδέχεται να υπάρξει σοβαρός κίνδυνος για την υγεία, αν δεν ακολουθήσετε αυτό το εγχειρίδιο λειτουργίας, ή αν τροποποιηθεί ο φούρνος έτσι ώστε να λειτουργεί με την πόρτα ανοικτή.

(SI)

V teh navodilih za uporabo najdete pomembne informacije, ki jih pred uporabo pečice pozorno preberite.

Pomembno: Če teh navodil za uporabo ne upoštevate ali pečico predelate tako, da deluje z odprtimi vrati, lahko to resno škoduje vašemu zdravju.

(CZ)

Tento návod k obsluze obsahuje důležité informace, které byste si měli pozorně přečíst před použitím této mikrovlnné trouby.

Důležité: Pokud se nebude postupovat podle tohoto návodu k obsluze nebo se mikrovlnná trouba upraví tak, že bude moci pracovat s otevřenými dveřmi, může dojít k vážnému ohrožení zdraví.

(SK)

Tento návod na obsluhu obsahuje dôležité informácie, ktoré by ste si mali pred použitím mikrovlnnej rúry pozorne prečítať.

Dôležité: Nedodržanie pokynov uvedených v tomto návode na použitie, ako aj akýkoľvek zásah, ktorý dovoľuje prevádzkovanie rúry s otvorenými dvierkami, môže viesť k závažnému poškodeniu zdravia osôb.

HU

A kezelési útmutató fontos információkat tartalmaz. Olvassa végig figyelmesen a mikrohullámú sütő használatá előt!

Fontos: A jelen kezelési útmutató előírásainak be nem tartásával, illetve a mikrohullámú sütő nyitott ajtajú működését lehetővé tevő módosításával súlyos egészségkárosodási kockázatot vállal!

LV

Ši lietošanas instrukcija ietver svarīgu informāciju, kuru pirms mikroviļņu krāsns lietošanas jums vajadzētu uzmanīgi izlasīt.

Svarīgi: Šīs lietošanas instrukcijas neievērošana vai krāsns pārveidošana tā, lai tā darbotos ar atvērtām durvīm, var nopietni apdraudēt veselību.

LT

Šiame valdymo vadove rasite svarbią informaciją, kurią, prieš naudodamiesi mikrobangų krosnele, turite atidžiai perskaityti.

Svarbu: Jūsų sveikatai gali kilti rimtas pavojus, jei nesivadovausite šiuo valdymo vadovu ar krosnelė veiks su atidarytomis durelėmis.

ET

Käesolev juhend sisaldab olulist teavvet, mis tuleks teil enne oma mikrolaineahju kasutamist tähelepanelikult läbi lugeda.

Tähtis: käesoleva juhendi eiramine või ahju muutmise selliselt, et see töötab ka avatud ukse korral, võib kujutada tervisele tõsist ohtu.

RO

Acest manual de utilizare conține informații importante, care trebuie citite cu atenție înainte de utilizarea cuptorului cu microunde.

Important: Nerespectarea instrucțiunilor descrise în acest manual sau modificarea cuptorului pentru a funcționa cu ușa deschisă poate duce la rănirea utilizatorului.

HR

Ovaj priručnik za upotrebu sadrži važne informacije koje je potrebno pročitati prije upotrebe mikrovalne pećnice.

Važno: ako ne poštujuete upute navedene u ovom priručniku za upotrebu ili ako pećnicu koristite s otvorenim vratima, izlažete se ozbiljnoj opasnosti po zdravlje.



Pozor: Váš produkt je označen tímto symbolem. To znamená, že použité elektrické a elektronické produkty by se neměli míchat s běžným odpadem domácnosti. Pro tyto produkty existuje zvláštní sběrný systém.

A. Informace pro uživatele ohledně likvidace (domácnosti)

1. V Evropské unii

Pozor: Pokud chcete toto zařízení zlikvidovat, nevyhodte ho do běžného odpadkového koše!

S použitými elektrickými a elektronickými zařízeními se musí zacházet zvlášť a v souladu s legislativou, která vyžaduje správné ošetření, opětné zužitkování a recyklaci použitých elektrických a elektronických zařízení.

Po implementaci členskými státy mohou soukromé domácnosti v státech EU bezplatně* odevzdat svá použitá elektrická a elektronická zařízení na příslušná sběrná místa.

V některých krajínách* někteří maloprodejci přijmou bezplatně váš starý produkt, pokud si zakoupíte podobný nový produkt.

*) Pro další podrobnosti kontaktujte prosím své místní orgány. Pokud má vaše použité elektrické nebo elektronické zařízení baterie nebo akumulátory, tyto předem zvlášť zlikvidujte v souladu s místními požadavky.

Správnou likvidací vašeho produktu pomůžete zajistit, že odpad přejde potřebným ošetřením, opětným zužitkováním a recyklací, a tím se předejde potenciálním negativním vlivům na životní prostředí a zdraví člověka, k čemu by v opačném případě mohlo dojít z důvodu nesprávné manipulace s odpadem.

2. V jiných zemích mimo EU

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, kontaktujte prosím své místní orgány a informujte se na správný způsob likvidace. Pro Švýcarsko: Použitá elektrická nebo elektronická zařízení se dají bezplatně vrátit obchodníkovi, a to i v případě, že nezakoupíte nový produkt. Další sběrná místa jsou uvedena na webové stránce www.swico.ch nebo www.sens.ch.

B. Informace o likvidaci - pro obchodní uživatele.

1. V Evropské unii

Pokud se produkt používá na obchodní účely a chcete ho zlikvidovat:

Kontaktujte prosím svého prodejce SHARP, který vám podá informace o navrácení produktu. Může dojít k tomu, že vám budou účtovány poplatky vycházející z navrácení a recyklace produktu. Malé produkty (a malá množství) mohou být přijaty vašimi místními sběrnými místy.

Pro Španělsko: Kontaktujte prosím zřízený sběrný systém nebo vaše místní orgány pro vrácení vašich použitých produktů.

2. V jiných zemích mimo EU

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, kontaktujte prosím své místní orgány a informujte se na správný způsob likvidace.



INFORMACE OHLEDNĚ SPRÁVNÉ LIKVIDACE	1
OBSAH	2
TECHNICKÉ ÚDAJE	2
TROUBA A PŘÍSLUŠENSTVÍ	3
OVLÁDACÍ PANEL	4
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	5-12
INSTALACE	13-14
PŘED POUŽITÍM	15
NASTAVENÍ HODIN	15
FUNKCE KUCHYŇSKÉHO ČASOVAČE	15-16
HLADINA MIKROVLNNÉHO VÝKONU	16
NÁVOD K OBSLUZE	17
MIKROVLNNÉ VAŘENÍ	17-18
DALŠÍ PRAKTICKÉ FUNKCE	18
FUNKCE ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI	19
FUNKCE ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU	19
FUNKCE AUTOMATICKÉ MENU	20
SCHEMA AUTO MENU	20-21
VHODNÉ NÁDOBÍ DO MIKROVLNNÉ TROUBY	22
PÉČE A ČISTĚNÍ	23-24

TECHNICKÉ ÚDAJE



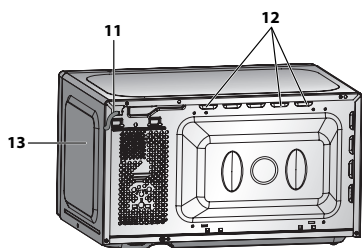
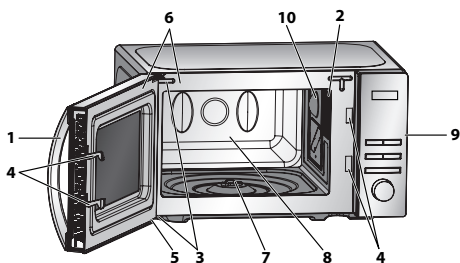
Název modelu:	R-243
Síťové napětí AC	: 230V, 50Hz jedna fáze
Distribuční síťová pojistka/jistič okruhu	: 10A
Požadovaný výkon AC: Mikrovlnná trouba	: 1270W
Výstupní výkon: Mikrovlnná trouba	: 800W (IEC 60705)
Režim vyp. (úsporný režim)	: méně než 1,0 W
Mikrovlnný kmitočet	: 2450MHz*(Skupina 2/Třída B)
Vnější rozměry (Š) x (V) x (H)** mm	: 440 x 258 x 359
Rozměry vnitřního prostoru (Š) x (V) x (H)** mm	: 306 x 208 x 307
Kapacita trouby	: 20 litrů***
Otočný talíř	: ø 255mm
Hmotnost	: přibl. 11,5 kg
Světlo v troubě	: 25W/230V~

- * Tento produkt splňuje požadavky evropské směrnice EN55011.
V souladu s touto směrnicí je tento produkt klasifikován jako zařízení skupiny 2, třídy B.
Skupina 2 znamená, že zařízení záměrně vyrábí radiofrekvenční energii ve formě elektromagnetické radiace pro tepelné zpracování jídla.
Zařízení třídy B znamená, že zařízení je vhodné pro použití v domácím prostředí.
- ** Hloubka nezahrnuje kliku k otevírání dvířek.
- *** Vnitřní kapacita je vypočtena odměřením maximální šířky, hloubky a výšky. Skutečná kapacita pro uložení jídla je menší.

JAKO SOUČÁST POLITIKY NEUSTÁLÉHO ZLEPŠOVÁNÍ SI VYHRAZUJEME PRÁVO ÚPRAVY DESIGNU A TECHNICKÝCH ÚDAJŮ BEZ OHLÁŠENÍ.



TROUBA A PŘÍSLUŠENSTVÍ



Střed (uvnitř)

14. Otočný talíř (skleněný)

16. Spojka

15. Podpora otočného talíře

TROUBA

1. Rukojeť dveří
2. Žárovka trouby
3. Dvevní závěsy
4. Bezpečnostní západky dveří
5. Dvířka
6. Těsnění dveří a těsnící povrchy
7. Otočná hřídel motoru
8. Prostor trouby
9. Ovládací panel
10. Kryt vlnovodu (NEODSTRAŇUJTE)
11. Síťová šňůra
12. Ventilační otvory
13. Vnější skříňka

PŘÍSLUŠENSTVÍ:

Zkontrolujte, zda bylo dodáno následující příslušenství:

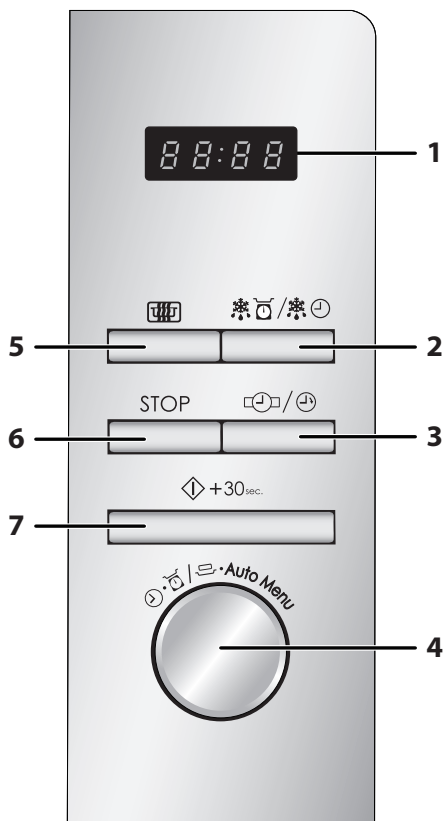
(14) Otočný talíř (15) Podpora otočného talíře (16) Spojka

- Vložte spojku na nástavec otočného talíře a potom umístěte podpěru otočného talíře doprostřed dna trouby, aby se mohla okolo nástavce volně otáčet. Umístěte otočný talíř na podpěru otočného talíře, tak, aby na ní držel pevně.
- Abyste se vyhnuli poškození otočného talíře, zajistěte, že při vybírání nádobí nebo nádob z trouby nejsou tyto zachyceny o okraj otočného talíře.

POZNÁMKA: Při objednávce příslušenství uveďte prosím svému prodejci nebo autorizovanému servisnímu agentovi SHARP dvě položky: číslo součástky a název modelu.

POZNÁMKY:

- Kryt vlnovodu je křehký. Při čištění vnitřku trouby byste měli být opatrní, abyste jej nepoškodili.
- Troubu vždy obsluhujte se správně osazeným otočným talířem a nosičem otočného talíře. Zajistí to důkladné a stejnoměrné vaření. Nesprávně osazený otočný talíř může rachotit, nemusí se otáčet správně a může způsobit poškození trouby.
- Veškeré potraviny a nádoby s potravinami umístěte při vaření na otočný talíř.
- Otočný talíř se otáčí ve směru hodinových ručiček nebo proti směru hodinových ručiček. Směr otáčení se může po každém spuštění trouby změnit. Výkon při vaření se tím neovlivní.



1. **DIGITÁLNÍ DISPLEJ**
2. Tlačítko **ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI/ ČASU**
3. Tlačítko **HODINY/ČASOVAČ**
4. **OTOČNÝ VOLIČ**

Otáčením nastavíte čas vaření, čas, úroveň výkonu, hmotnost a zvolíte automatické menu.



5. Tlačítko **MIKROVLNNÝ VÝKON**
6. Tlačítko **ZASTAVIT/VYMAZAT**
7. Tlačítko **START/+30 sek./ENTER**



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PEČLIVĚ SI JE PŘEČTĚTE A UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Tato trouba je navržena pouze k použití na ploše kuchyňské linky. Není navržena na zabudování do kuchyňské jednotky. Neumísťujte troubu do skříňky.
2. Dveře trouby se mohou stát během její činnosti horkými. Uložte nebo namontujte troubu tak, aby její spodek byl 85 cm nebo víc nad podlahou. Udržujte děti ve vzdálenosti od dveří, abyste předešli jejich popálení.
3. Zajistěte, aby byl nad troubou minimální volný prostor 30 cm.
4. Toto zařízení může být používáno dětmi staršími 8 let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností, pokud je na ně dohlíženo nebo byly poučeny o použití zařízení bezpečným způsobem a rozumí zahrnutým rizikům. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti mladší 8 let.
5. Zařízení a jeho kabel uchovejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
6. **UPOZORNĚNÍ:** Dětem dovoluňte troubu používat bez dohledu pouze tehdy, když jim byly vydány adekvátní pokyny, takže dítě může troubu používat bezpečným způsobem a chápe rizika nevhodného použití.
7. **UPOZORNĚNÍ:** Přístupné části se mohou během použití zahřát. Vaše děti by měly být udržovány mimo dosah.
8. **UPOZORNĚNÍ:** Pokud jsou dveře nebo těsnění dveří poškozeny, trouba se nesmí používat, dokud nebude opravena kvalifikovanou osobou.
9. **UPOZORNĚNÍ:** Nikdy sami troubu neopravujte, neopravujte ani nepřestavujte. Je nebezpečné pro každou nekvalifikovanou osobu vykonávat jakýkoli servis nebo opravu, kterých součástí je odstranění krytu, který chrání před vystavením mikrovlnné energii.



10. Pokud je elektrický kabel tohoto spotřebiče poškozen, musí být nahrazen speciálním kabelem. Výměnu musí vykonat autorizovaný servisní agent SHARP.
11. **UPOZORNĚNÍ:** Tekutiny a jiná jídla se nesmějí ohřívat v uzavřených nádobách, protože jsou náchylné na explozi.
12. Mikrovlnný ohřev nápojů může mít za následek opožděné výbušné vaření, proto je třeba dávat pozor při manipulaci s nádobou.
13. Nevařte vejce v skořápkách. Celá vejce natvrdo by se neměla ohřívat v mikrovlnné troubě, protože mohou explodovat dokonce i po ukončení mikrovlnného ohřevu. Pokud chcete vařit nebo ohřívat vejce, která nebyla míchaná nebo mixovaná, propíchněte žloutky a bílky, jinak vejce mohou explodovat. Vejce natvrdo před ohříváním v mikrovlnné troubě oloupejte a nakrájejte na plátky.
14. Kuchyňské nádobí by se mělo zkontrolovat, aby bylo zajištěno, že je vhodné pro použití v troubě. Viz str. CZ-22. Používejte pouze mikrovlnně odolné nádoby a nádobí v mikrovlnných režimech.
15. Aby se předešlo popálení, kojenecké láhve a nádobky s dětským jídlem se před konzumací musí promíchat nebo protřepat a je třeba zkontrolovat jejich teplotu.
16. Během provozu se dvířka, vnější skříňka, prostor trouby, nádobí, příslušenství a zejména topná tělesa grilu velmi zahřejí.
17. Je třeba dávat pozor a těchto míst se nedotýkat. Abyste zabránili popáleninám, používejte vždy kuchyňské chňapky. Před čištěním se ujistěte, že tato místa nejsou horká. Když ohříváte jídlo v plastových nebo papírových nádobách, dohlédněte na troubu kvůli riziku vznícení.
18. Pokud si všimnete kouře, vypněte nebo odpojte troubu a nechte dveře uzavřené, abyste potlačili případné plameny.
19. Pravidelně troubu čistěte a odstraňujte všechny zbytky jídla.



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- 20.** Pokud nebudete udržovat troubu čistotou, může to vést ke zhoršení stavu povrchu, co následně může mít vliv na životnost spotřebiče a případně mít za následek nebezpečnou situaci.
- 21.** Nepoužívejte drsné abrazivní čističe nebo ostré drátěnky na čištění skla dveří trouby, protože mohou poškrábat povrch, co může mít za následek roztříštění skla.
- 22.** Nepoužívejte parní čističe.
- 23.** Viz pokyny pro čištění těsnění dvířek, prostoru trouby a přilehlých částí na straně CZ-23.
- 24.** Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobných zařízeních, např.:
- kuchyňky zaměstnanců v obchodech, kancelářích a jiném pracovním prostředí;
 - klienty v hotelech, motelech a ostatních obytných prostorech;
 - farmách;
 - v penzionech typu bed and breakfast.
- 25. VAROVÁNÍ:** Zařízení a jeho dostupné části se během používání zahřejí. Je třeba se vyhnout dotknutí topných prvků. Děti mladší 8 let nesmí zařízení používat bez neustálého dohledu dospělé osoby.
- 26.** Spotřebič se během používání zahřívá. Je třeba dbát, aby se zabránilo dotyku topných těles uvnitř trouby.
- 27.** Přístupné části se mohou během použití zahřát. Vaše děti by měly být udržovány mimo dosah.
- Aby se předešlo nebezpečí požáru.**
- 1. Mikrovlnná trouba by neměla být ponechána během činnosti bez dozoru. Příliš vysoké stupně výkonu nebo příliš dlouhé doby vaření mohou vést k přehřátí jídla a jeho následnému vznícení.**
 - 2. Elektrická zásuvka musí být snadno dostupná, aby se trouba v případě nouze dala jednoduše odpojit.**



- 3.** Střídavý přívod elektrické energie musí být 230 V~, 50 Hz, s minimální pojistkou distribuční linky 10 A nebo s minimálním jističem distribuční linky 10 A.
- 4.** K dispozici by měl být samostatný obvod, sloužící pouze tomuto zařízení.
- 5.** Neumísťujte troubu do míst, kde se tvoří teplo. Například do blízkosti klasické trouby.
- 6.** Neinstalujte troubu v místech s vysokou vlhkostí nebo tam, kde by se mohla vlhkost koncentrovat.
- 7.** Neukládejte ani nepoužívejte troubu ve vnějším prostředí.
- 8.** Po použití vyčistěte kryt vlnovodu, prostor trouby, otočný talíř a nosič otočného talíře. Je nutné, aby tyto zůstali suché a bez zbytků mastnoty. Nahromaděná mastnota se může přehřát a začít doutnat nebo se vznítit.
- 9.** Do blízkosti trouby nebo ventilačních otvorů neumísťujte hořlavé materiály.
- 10.** Neblokujte ventilační otvory.
- 11.** Z jídla a jeho obalu odstraňte všechny kovové uzávěry, drátěné součásti atd.. Vytvoření elektrického oblouku na kovových površích může způsobit požár.
- 12.** Nepoužívejte mikrovlnnou troubu na ohřev oleje pro fritování. Teplota se nedá kontrolovat a olej může vzplanout.
- 13.** Na výrobu pražené kukuřice používejte pouze speciální mikrovlnné zařízení na výrobu pražené kukuřice.
- 14.** Uvnitř trouby neskladujte jídlo ani žádné jiné věci.
- 15.** Po spuštění trouby zkontrolujte nastavení, abyste se ujistili, že trouba pracuje v požadovaném režimu.
- 16.** Abyste předešli přehřátí a požáru, je třeba dávat mimořádný pozor u vaření nebo ohřívání jídel s vysokým obsahem cukru nebo tuku, například masa zapečeného v těstíčku, koláčů nebo vánočního pudinku.
- 17.** Viz příslušné rady v návodu k obsluze.



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Aby se předešlo možnosti zranění

1. UPOZORNĚNÍ:

Nepoužívejte troubu, pokud je poškozena nebo nefunguje správně. Před použitím zkontrolujte následující:

- a) Dvířka; ujistěte se, že se správně dovírají a že nejsou zkřivená nebo ohnutá.
 - b) Závěsy a bezpečnostní západky dveří; zkontrolujte je, abyste se ujistili, že nedošlo ke zlomení nebo uvolnění.
 - c) Těsnění dveří a těsnicích povrchy; ujistěte se, že nejsou poškozena.
 - d) Vnitřek prostoru trouby nebo prostoru dveří; ujistěte se, že tam nejsou žádné promáčkliny.
 - e) Elektrický kabel a zástrčka; ujistěte se, že nedošlo k poškození.
2. Nepoužívejte troubu, když jsou dveře otevřeny, ani nijak nepřestavujte bezpečnostní západky na dveřích.
 3. Nepoužívejte troubu, když je něco mezi těsněním dveří a těsnicích povrchy.
 4. Nedovolte, aby se mastnota a nečistoty usadili na těsnění dvířek a přilehlých částech. Pravidelně troubu čistěte a odstraňujte veškeré zbytky jídla. Dbejte pokynů pro "Péči a čištění" na straně CZ-23.
 5. Osoby s **KARDIOSTIMULÁTOREM** by se měly poradit se svým lékařem nebo výrobcem kardiostimulátoru o preventivních opářeních týkajících se mikrovlnných trub.

Aby se předešlo možnosti elektrického šoku

1. Za žádných okolností byste neměli odstraňovat vnější skříňku.
2. Nikdy nenalévejte nebo nevkládejte nic do otvorů zámků dveří nebo do ventilačních otvorů. V případě rozlití trouby okamžitě vypněte a odpojte a zavolejte autorizovaného servisního agenta SHARP.
3. Nevkládejte elektrický kabel nebo zástrčku do vody nebo jiné tekutiny.



4. Nenechte elektrický kabel viset přes hranu stolu nebo pracovního povrchu.
5. Udržujte elektrický kabel mimo horkých povrchů, včetně zadní části trouby.
6. Nepokoušejte se sami vyměnit lampu trouby nebo nechat kohokoliv, kdo není elektrikář autorizovaný společností SHARP, aby to udělal. Když lampička selže, oznamte to svému prodejci nebo autorizovanému servisnímu agentovi SHARP.

Aby se předešlo možnosti exploze a náhlého vaření:

1. Nikdy nepoužívejte uzavřené nádoby. Těsnění a víčka před použitím odstraňte. Uzavřené nádoby mohou explodovat z důvodu nahromaděného tlaku dokonce i po tom, co byla trouba vypnuta.
2. Při mikrovlnném zpracování tekutin buďte opatrní. Použijte nádobu se širokým hrdlem, aby mohly bubliny unikat.

Nikdy neohřívejte tekutiny v nádobách s úzkým hrdlem, jako jsou kojenecké láhve, protože to může mít za následek vzkypění obsahu nádoby při ohřevu a způsobit popáleniny.

Aby se předešlo náhlému vzkypění vřelých tekutin a možným popáleninám:

1. Neohřívejte nadměrně dlouhou dobu.
2. Před ohřevem nebo přehřátím tekutinu zamíchejte.
3. Během přehřívání se doporučuje vložit do tekutiny skleněnou tyčku nebo podobné nádoby (ne kovové).
4. Abyste předešli opožděnému výbušnému vaření, nechte tekutinu po ukončení varu stát v troubě minimálně 20 vteřin.
3. Propíchněte slupky takových jídel, jako jsou brambory, párky a ovoce, ještě před varem, jinak mohou explodovat.



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Aby se předešlo možnosti popálenin

1. Abyste předešli popálení, na vybrání jídla z trouby použijte chňapky na nádobí nebo kuchyňské rukavice.
2. Nádobí, zařízení na výrobu pražené kukuřice, varné sáčky do trouby atd., otvírejte vždy směrem od tváře a rukou, abyste předešli popálení párou a vzkypění varem.
3. **Abyste předešli popálení, vždy před podáváním zkontrolujte teplotu jídla a promíchejte ho a věnujte speciální pozornost teplotě potravin a nápojů, které dáváte dětem nebo starším osobám. Teplota nádoby není pravdivým ukazatelem teploty potravin nebo nápojů; vždy zkontrolujte teplotu potravin.**
4. Při otevírání dveří trouby vždy stůjte v jisté vzdálenosti, abyste předešli popálení unikající párou a horkem.
5. Po ohřátí nakrájejte plněná pečená jídla na plátky, abyste uvolnili páru a předešli popálení.

Aby se předešlo zneužití dětmi

1. Neopírejte se o dveře ani s nimi nekývejte.
2. Děti by se měly naučit všechny důležité bezpečnostní pokyny: použití chňapek, bezpečné odstraňování víček z jídel; dávat zvláštní pozor na balení (např. samoohřevné materiály) určené na to, aby jídlo bylo křupavé, protože by mohly být zvlášť horké.

Další upozornění

1. Nikdy troubu nijak neupravujte.
2. Troubou nepohybujte, když pracuje.
3. Tato trouba je určena pouze na domácí přípravu jídla a může se používat pouze na vaření jídla. Není vhodná na komerční nebo laboratorní použití.

Aby se podpořilo bezproblémové použití vaší trouby a předešlo poškození.

1. Nikdy troubu nespouštějte, když je prázdná, kromě případů uvedených v návodu k obsluze. Může to troubu poškodit.



2. Při používání speciálního nádobí na zapékání nebo samoohřevných materiálů musí být mezi nádobí a otočný talíř umístěna teplovzdorná izolace (např. porcelánový talíř). Tím se zabrání poškození otočného talíře a nosiče otočného talíře. Neměla by se překročit uvedená doba ohřevu pro nádobí.
3. Nepoužívejte náčiní, které odráží mikrovlny a mohou způsobit elektrické jiskření. Používejte pouze otočný talíř a nosič otočného talíře určené pro tuto troubu. Nespouštějte troubu bez otočného talíře.
4. Během provozu na vnější skříňku nic nepokládejte.

POZNÁMKA:

Nejste-li si jisti, jak vaši troubu zapojit, poradte se, prosím, s oprávněným kvalifikovaným elektrikářem. Výrobce ani prodejce nemohou přijmout jakoukoliv odpovědnost za poškození trouby nebo zranění osob vyplývající z nedodržení správného postupu při zapojování do elektrického proudu. Na stěnách trouby nebo okolo těsnění dveří a těsnících ploch se občas mohou tvořit vodní páry nebo kapky. Je to normální a neznačí to, že se jedná o netěsnost mikrovlnné trouby nebo její poruchu.

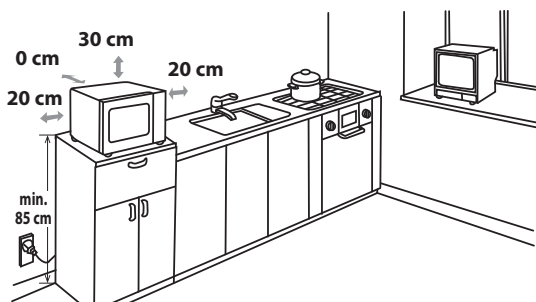
VESTAVĚNÁ SOUPRAVA

U této trouby není k dispozici žádná vestavěná souprava. Tato trouba je navržena k použití pouze na pracovní desce.



INSTALACE

1. Odstraňte veškerý balící materiál z vnitřního prostoru trouby a ochrannou fólii z povrchu skříňky mikrovlnné trouby. Zkontrolujte pečlivě troubu jestli nejeví známky poškození.
2. Umístěte troubu na bezpečný rovný povrch, dostatečně pevný, aby odolal hmotnosti trouby a nejtěžší položky, která se pravděpodobně bude tepelně upravovat v troubě. Nedávejte troubu do skříňky.
3. Vyberte vodorovný povrch, který poskytuje dostatek volného prostoru pro nasávací a/nebo výpustní větrací otvory. Zadní plocha přístroje by měly být umístěna proti zdi.
 - Mezi troubou a sousedními stěnami je nutné zachovat minimální prostor 20 cm.
 - Nechejte nad troubou prostor minimálně 30 cm.
 - Neodstraňujte ze dna trouby patky.
 - Zablokování vstupních a výstupních otvorů pro vzduch může troubu poškodit.
 - Umístěte troubu co nejdále od rozhlasových a televizních přijímačů. Provoz mikrovlnné trouby může způsobit rušení příjmu rozhlasového a televizního signálu.



4. Dveře trouby se mohou stát během její činnosti horkými. Uložte nebo namontujte troubu tak, aby její spodní část byla 85 cm nebo víc nad podlahou. Udržujte děti ve vzdálenosti od dvířek, abyste předešli jejich popálením.



5. Bezpečně zapojte zástrčku trouby do standardní uzemněné domácí elektrické zásuvky.

VÝSTRAHA: Neumísťujte troubu do míst, kde je generováno teplo a vysoká vlhkost (např. do blízkosti klasické trouby nebo nad ní) nebo blízko od hořlavých materiálů (např. záclon).

Neblokujte ani neucpávejte ventilační otvory.

Na troubu nedávejte žádné předměty.

ELEKTRICKÉ ZAPOJENÍ

- Nedovolte, aby do kontaktu s napájecím kabelem nebo zástrčkou přišla voda.
- Zapojte napájecí kabel do zásuvky.
- Do stejné zásuvky, do které je zapojený adaptér, nezapojte žádné další spotřebiče.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit servisní středisko Sharp nebo obdobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo riziku.
- Při vyjmutí zástrčky ze zásuvky vždy zástrčku uchopte, nikdy netahejte za kabel, neboť byste mohli poškodit napájecí kabel a zapojení v zástrčce.
- Je-li zástrčka zapojená do trouby převínutelná a v případě, že zásuvka ve vaší domácnosti nebude kompatibilní s dodanou zástrčkou, zástrčku řádně odpojte (neodřízněte).
- Je-li zástrčka zapojená do trouby nepřevínutelná a v případě, že zásuvka ve vaší domácnosti nebude kompatibilní s dodanou zástrčkou, odpojte napájení.



PŘED POUŽITÍM

Připojte troubu k elektrické síti. Na troubě se zobrazuje: "0:00" a rozezní se jeden akustický signál. Tento model má funkci hodin spotřeba energie trouby v pohotovostním režimu je nižší než 1,0 W. Nastavení hodin viz níže.



NASTAVENÍ HODIN

Trouba má 24 hodinový režim hodin.

1. Jednou stiskněte tlačítko **HODINY/KUCHYŇSKÝ ČASOVAČ**. Číslo hodin se rozblíká a kontrolka hodin se rozsvítí.
2. Otáčejte kolečkem dokud se nezobrazí správná hodina, zadaný čas musí být v rozmezí 0-23.
3. Stiskněte tlačítko **HODINY/KUCHYŇSKÝ ČASOVAČ**, rozblíká se číslo minut.
4. Nastavte minuty. Otáčejte otočným **VOLIČEM**, dokud se nezobrazí správný počet minut. Vstupní čas je v rozmezí 0-59.
5. Pro spuštění hodin stiskněte tlačítko **HODINY/KUCHYŇSKÝ ČASOVAČ**. Na displeji bude blikat piktogram digitálního času ":" a kontrolka hodin zmizí.

POZNÁMKY:

- Jsou-li hodiny nastaveny, zobrazí se po skončení ohřevu aktuální čas. Jestliže ještě hodiny nastaveny nejsou, na displeji se zobrazí "0:00".
- Pro kontrolu denního času v průběhu vaření stiskněte tlačítko **HODINY/KUCHYŇSKÝ ČASOVAČ** a na LED displeji se na 2-3 sekundy zobrazí denní čas. Proces vaření tím nebude ovlivněn.
- V procesu nastavení hodin se stiskne tlačítko **ZASTAVIT/SMAZAT** a trouba se vrátí do původního nastavení.
- Dojde-li k přerušení přívodu energie do mikrovlnné trouby, zobrazí se po opětovném zapnutí na displeji "0:00". Pokud k tomu dojde při ohřívání jídla, program se vymaže. Denní čas bude také vynulován.



FUNKCE KUCHYŇSKÉHO ČASOVAČE

Můžete využít funkce kuchyňské minutky, a to v případě, kdy vaření v mikrovlnné troubě nezahrnuje např. čas na uvaření vajíček, nebo chcete-li sledovat ubíhající čas vaření/rozmrzování.

Příklad:

Nastavení časovače na 5 minut.

- | | | | |
|--|----------------------------------|--|--|
| 1. Dvakrát stiskněte KUCHYŇSKÝ ČASOVAČ/HODINY . | 2. Otočte kolečkem a zvolte čas. | 3. Stiskněte tlačítko START/+30 sek./ENTER pro spuštění časovače. | 4. Zkontrolujte displej. (Na displeji se odpočítává nastavený čas vaření.) |
|--|----------------------------------|--|--|

Když se časovač dostane na pozici 0:00, 5x se ozve zvukový signál a LED zobrazí čas.

FUNKCE KUCHYŇSKÉHO ČASOVAČE



Můžete zadat libovolný čas až do 95 minut. Na zrušení **KUCHYŇSKÉHO ČASOVAČE** během odpočítávání prostě stiskněte tlačítko **ZASTAVIT/SMAZAT**.

POZNÁMKA: Funkce **KUCHYŇSKÝ ČASOVAČ** se nedá použít během vaření.

HLADINA MIKROVLNNÉHO VÝKONU



Vaše trouba má 5 hladin výkonu. Pro nastavení výkonu postupujte dle pokynů níže.

Nastavení hladiny výkonu	Displej LED	Mikrovlnný výkon
- Jednou stisknete tlačítko MIKROVLNÝ (MICRO), zobrazí se P100. - Stisknete tlačítko MIKROVLNÝ nebo otočte kolečkem volby a změňte úroveň výkonu, tak, aby se na displeji zobrazila požadovaná úroveň. - Pro potvrzení nastavení stisknete tlačítko START/+30sek./ENTER, zadejte délku vaření a pro spuštění trouby stisknete tlačítko START/+30 sek./ENTER. - Pro kontrolu stupně výkonu během vaření stisknete tlačítko MIKROVLNÝ, na 4 sekundy se zobrazí aktuální stupeň výkonu. Trouba pokračuje v odpočítávání času i přesto, že je na displeji zobrazen stupeň výkonu.		VYSOKÝ = 100%
		STŘEDNĚ VYSOKÝ = 80%
		STŘEDNÍ = 50%
		STŘEDNĚ NÍZKÝ = 30%
		NÍZKÝ = 10%

ČESKY

Obecně platí následující doporučení:

P100 - (VYSOKÝ výkon = 800 W) pro rychlou tepelnou úpravu nebo ohřev, např. pro husté polívky, teplé nápoje, zeleninu a pod.
P80 - (STŘEDNĚ VYSOKÝ výkon = 640 W) pro delší tepelnou úpravu kompaktnějších pokrmů, jako jsou pečené maso, sekaná a hotové jídla, také pro citlivé pokrmy, jako například koláče z třešňového těsta. S tímto nižším nastavením se pokrmy vaří rovnoměrně bez toho, aby se na okrajích převařily.

P50 - (STŘEDNÍ výkon = 400 W) pro hustá jídla, která vyžadují při běžném způsobu přípravy delší dobu vaření, např. jídla s hovězím masem. Doporučujeme použít, pokud chcete, aby bylo maso měkké.

P30 - (STŘEDNĚ NÍZKÝ výkon = 240 W nastavení pro rozmrazování) zvolte tento stupeň pro rozmrazování, aby se pokrmy rozmrazovaly rovnoměrně. Tento stupeň je také velmi vhodný pro vaření rýže, těstovin, knedlíků a zapečeného vaječného pudingu.

P10 - (NÍZKÝ výkon = 80 W) pro šetrné rozmrazování, např. krémového dortu nebo sladkého pečiva.



NÁVOD K OBSLUZE

Otevření dvířek:

Chcete-li otevřít dveře, zatáhněte za madlo.

Spuštění trouby:

Připravte pokrm a dejte jej ve vhodné nádobě na otočný talíř, nebo jej dejte přímo na otočný talíř. Zavřete dvířka a po výběru požadovaného režimu vaření stiskněte tlačítko **START/+30 sek./ENTER**.

Je-li nastaven program vaření a není stisknuto tlačítko **START/+30 sek./ENTER** do 1 minut, bude nastavení zrušeno.

Tlačítko **START/+30sek./ENTER** musí být stisknuto, aby bylo možné pokračovat ve vaření pokud dojde během vaření k otevření dvířek. Při stisknutí tlačítka se jednou ozve zvukový signál, v případě nedostatečného stisknutí se žádný signál neozve.

Tlačítko **ZASTAVIT/SMAZAT** použijte:

1. Pro vymazání chyby během programování.
2. Pro dočasné zastavení trouby během její činnosti.
3. Pro zrušení programu během vaření stiskněte tlačítko **ZASTAVIT/SMAZAT** dvakrát.
4. Pro nastavení a zrušení dětského zámku (viz strana CZ-18).

Funkce automatického vypnutí světla:

Když je mikrovlnná trouba zapojená do sítě, při otevření dveří se žárovka v troubě po uplynutí 1 minuty automaticky vypne.



MIKROVLNNÉ VAŘENÍ

Vaše trouba může být naprogramována až na 95 minut (95,00).

Vstupní jednotka času vaření (rozmrazování) se pohybuje v rozmezí 5 sekund až 95 minut. Jak je ukázáno v tabulce, záleží na celkovém času vaření (rozmrazování).

Čas vaření	Jednotka zvýšení
0-1 minuta	5 sekund
1-5 minut	10 sekund
5-10 minut	30 sekund
10-30 minut	1 minuta
30-95 minut	5 minut

VAŘENÍ/ROZMRAZOVÁNÍ s ručním nastavením

- Zadejte čas vaření a k vaření či rozmrazování použijte úrovně mikrovlnného výkonu P100 až P10 (viz strana CZ-16).
- Pokud je to možné, promíchejte nebo otočte pokrm 2 až 3krát během vaření.
- Po vaření přikryjte pokrm a v případě, že se to doporučuje, ho nechte odstát.
- Po rozmrazování přikryjte jídlo fólií a nechte až do úplného rozmrazení odstát.

Příklad:

Pro vaření po dobu 2 minut a 30 vteřin na mikrovlnném výkonu P80 (80%).

1. Stiskněte tlačítko **MIKRO-VLNY**. Zobrazí se P100.
2. Pro výběr hladiny výkonu pro P80 otočte kolečkem **VOLBA**. 
3. Pro potvrzení nastavení stiskněte tlačítko **START/+30 sek./ENTER**.
4. Čas vaření zadejte otočením kolečka **VOLBA**. 
5. Stisknutím tlačítka **START/+30 sek./ENTER** spustíte vaření. (Na displeji se bude odpočítávat nastavený čas vaření.)

P 100

P 80

P 80

2:30

2:30



POZNÁMKA:

- Po spuštění trouby se rozsvítí světlo a otočný talíř se bude otáčet se směru hodinových ručiček nebo proti směru hodinových ručiček.
- Jsou-li dvířka, kvůli zamíchání nebo otočení pokrmu, během ohřevu/rozmrazování otevřena, odpočet doby ohřevu na displeji se automaticky zastaví. Po zavření dvířek a stisknutí tlačítka **START/+30 sek./ENTER** a doba ohřevu/rozmrazování začne opět odpočítávat.
- Po skončení vaření/rozmrazování se na displeji znovu objeví denní čas, byl-li nastaven.
- Jestliže si přejete znát hladinu výkonu během vaření, stiskněte tlačítko **MIKROVLNY**. Aktuální hladina výkonu se zobrazí na dobu 3 sekund.

DALŠÍ PRAKTICKÉ FUNKCE



1. POSTUPNÝ OHŘEV

Tato funkce vám umožní vařit až ve 2 různých fázích, které mohou zahrnovat manuální nastavení doby vaření, doby rozmrazování, stejně jako nastavení rozmrazování podle hmotnosti. Jakmile provedete naprogramování, není nutné narušovat vaření, neboť trouba se automaticky přepne do další fáze. Po ukončení první fáze se ozve zvukový signál. Je-li během vaření třeba použít funkci rozmrazování, upozorňujeme, že to musí být první fáze vaření.

POZNÁMKA: MENU AUTO nelze nastavit jako jednu ze sekvencí.

Příklad: Chcete-li vařit jídlo po dobu 20 minut při výkonu P100 a potom po dobu 5 minut při výkonu P80. Kroky jsou následující:

1. Stiskněte tlačítko **MIKROVLNY**. Na displeji LED se zobrazí P100.
2. Pro potvrzení jednou stiskněte tlačítko **START/+30sek./ENTER** a potvrďte nastavení.
3. Otáčejte kolečkem **VOLBA**, dokud se na displeji nezobrazí "20:00" minut.
4. Stiskněte tlačítko **MIKROVLNY**. Na displeji LED se zobrazí P100.
5. Dvakrát stiskněte tlačítko **MIKROVLNY** nebo otočte kolečkem **VOLBA** a vyberte výkon P80.
6. Pro potvrzení nastavení stiskněte tlačítko **START/+30sek./ENTER**.
7. Otáčejte kolečkem **VOLBA**, dokud se na displeji nezobrazí "5:00" minut.
8. Pro spuštění vaření stiskněte tlačítko **START/+30 sek./ENTER**.

2. FUNKCE +30 sek. (Automatická minutka)

Přímý start

Vaření při mikrovlnném výkonu P100 můžete nastavit na 30 sekund stisknutím tlačítka **START/+30 sek./ ENTER**. Proces vaření začne okamžitě a při každém stisknutí tlačítka se doba vaření zvýší o 30 sekund.

POZNÁMKA: Doba úpravy můžete rozšířit na maximální dobu 95 minut.

3. DĚTSKÝ ZÁMEK:

Používá se k zamezení tomu, aby mohly troubu bez dozoru spustit malé děti.

a. Nastavení funkce DĚTSKÝ ZÁMEK:

Stiskněte a po dobu 3 sekund přidrže tlačítko **ZASTAVIT/SMAZAT** dokud se na displeji nezobrazí:



b. Zrušení funkce DĚTSKÝ ZÁMEK:

Stiskněte a přidrže tlačítko **ZASTAVIT/SMAZAT** na 3 sekundy, dokud se nerozezní dlouhý akustický signál.

4. Režim EKO:

V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko "**ZASTAVIT (STOP)**" jednou, LED displej zhasne a mikrovlnná trouba přejde do režimu EKO. Jakákoli další činnost LED displej znovu rozsvítí, a mikrovlnná trouba přejde zpět do pohotovostního režimu.



FUNKCE ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI

ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI

Mikrovlánná trouba je předprogramovaná časovačem a úrovněmi výkonu tak, aby se potraviny, např. vepřové, hovězí a kuřecí maso snadno rozmrazily. Hmotnostní rozsah je 100 g – 2000 g v krocích po 100 g.

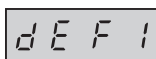
Podrobnosti k obsluze těchto funkcí viz níže uvedený příklad.

Příklad: Rozmrazení masa s hmotností 1,2 kg pomocí režimu **ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI**.

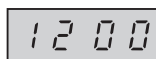
Položte maso na talíř a dejte ho na otočný talíř.

1. Stiskněte tlačítko **ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU/ HMOTNOSTI**.

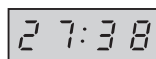
x1



2. Otáčením kolečka **VOLBA** nastavte požadovanou hmotnost, dokud se na displeji neobjeví:



3. Pro spuštění rozmrazování stiskněte tlačítko **START/+30 sek./ENTER**. (Na displeji se odpočítává nastavený čas rozmrazení.)



POZNÁMKA:

- Zmražené jídlo je rozmrazováno z teploty -18°C.
- Před zmražením se přesvědčte, že je potravina čerstvá a v dobrém stavu.
- Bude-li potřeba, chraňte malé kusy masa nebo drůbeže tenkými plochými kousky hliníkové fólie. Tím zabráníte ohřátí částí během rozmrazování. Zajistěte, aby se fólie nedotýkala stěn trouby.
- Hmotnost potravin by měla být zaokrouhlena nahoru nebo dolů na nejbližších 100 g, například 650 g na 700 g.
- Po vaření se pětikrát rozezní akustický signál a je-li nastaven, na LED displeji se zobrazí denní čas. Pokud hodiny nejsou nastaveny, zobrazí se po dokončení vaření "0:00".



FUNKCE ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU

ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU

Pomocí této funkce můžete rychle rozmrazit jídlo, můžete vybrat vhodnou dobu rozmrazování v závislosti na typu jídla. Postupujte podle níže uvedeného příkladu pro podrobnosti k obsluze těchto funkcí. Časový rozsah je 0:05 – 95:00.

Příklad: Rozmrazování jídla po dobu 10 minut.

1. Stiskněte tlačítko **ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU/ HMOTNOSTI**.

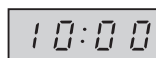
x2



2. Otáčejte kolečkem **VOLBA** dokud se na displeji nezobrazí 10:00 a nastavte tak čas vaření.



3. Pro spuštění rozmrazování stiskněte tlačítko **START/+30 sek./ENTER**. (Na displeji se odpočítává nastavený čas rozmrazení.)



Poznámky k době rozmrazování:

- Přednastavenou úroveň mikrovlánného výkonu nelze změnit.
- Před zmražením se přesvědčte, že je potravina čerstvá a v dobrém stavu.
- Bude-li potřeba, chraňte malé kusy masa nebo drůbeže tenkými plochými kousky hliníkové fólie. Tím zabráníte ohřátí částí během rozmrazování. Zajistěte, aby se fólie nedotýkala stěn trouby.
- Po vaření se pětikrát rozezní akustický signál a je-li nastaven, na LED displeji se zobrazí denní čas. Pokud hodiny nejsou nastaveny, zobrazí se po dokončení vaření "0:00".

FUNKCE AUTOMATICKÉ MENU



Programy **AUTO MENU** automaticky vypočtou správný režim vaření a délku vaření (podrobnosti níže). Pokyny k použití této funkce naleznete v příkladu níže.

Příklad: Jak uvařit rybu o hmotnosti 250 g a použijte funkci **AUTOMATICKÉ MENU**.

1. Otáčejte kolečkem **VOLBA** a zvolte požadované automatické menu.



2. Pro potvrzení nastavení stiskněte tlačítko **START/+30 sek/ ENTER**.



3. Požadovanou hmotnost zadejte otočením kolečka **VOLBA**.



4. Pro spuštění vaření stiskněte tlačítko **START/+30 sek/ ENTER**. (Na displeji se odpočítává nastavený čas vaření.)



POZNÁMKY:

- Hmotnost nebo množství potravin lze zadat otáčením kolečka **VOLBA** dokud se na displeji nezobrazí požadované množství/hmotnost ("g" nebo ml). Zadejte pouze hmotnost potravin. Nezahrnuje hmotnost nádoby.
- V případě potravin, které váží více než hmotnosti/množství v tabulce **AUTO MENU** níže, použijte vaření s ručním nastavením.

ČESKY

SCHÉMA AUTO MENU



Auto Menu	Displej	Metoda ohřevu	Hmotnost/porce/nádobí	Postup
Ohřev Talíř s obědem (předvařené jídlo, např. maso, zelenina a příloha)	A-1	100% mikrovlny	200 g, 400 g, 600 g (výchozí tepl. 5 °C) Talíř a perforovaná fólie pro mikrovlnné trouby nebo vhodný příklop.	Položte předvařené jídlo na talíř. Pomocí perforované fólie pro mikrovlnné trouby nebo vhodného příklopu talíř zakryjte. Umístěte talíř do středu otočného talíře. Po ohřátí promíchejte.
Čerstvá zelenina např. květák, mrkev, brokolice, fenykl, pórek, paprika, cukety atd.	A-2	100% mikrovlny	200 g, 300 g, 400 g (výchozí tepl. 20°C) Mísa s příklopem	Čerstvou zeleninu nakrájejte, nasekejte nebo nařezejte na stejně velké kousky. Umístěte zeleninu do vhodné nádoby. Položte nádobu na otočný talíř. Přidejte požadované množství vody (1 lžice na 100 g). Přikryjte příklopem. Po uvaření promíchejte a nechte asi 2 minuty odstát.
Ryba (rybí filé)	A-3	80% mikrovlny	250 g, 350 g, 450 g (výchozí tepl. 20°C) Zapékací mísa a perforovaná fólie pro mikrovlnné trouby nebo vhodný příklop.	Uložte v jedné vrstvě na zapékací mísu. Použijte perforovanou fólii pro mikrovlnné trouby nebo vhodný příklop.



SCHÉMA AUTO MENU

Auto Menu	Displej	Metoda ohřevu	Hmotnost/porce/nádobi	Postup
Maso (maso bez kosti, např. hovězí, jehněčí, vepřové nebo drůbež)	A-4	100% mikrovlny	250 g, 350 g, 450 g (výchozí tepl. 20°C) Zapékací miska a perforovaná fólie pro mikrovlnné trouby nebo vhodný příklop.	Nakrájejte maso na malé proužky a umístěte jej do zapékací misky. Pro zakrytí zapékací nádoby použijte perforovanou fólii pro mikrovlnné trouby nebo vhodný příklop. Zapékací nádobu umístěte do středu otočného talíře.
Těstoviny (sušené těstoviny, např. fusilli, farfalle, rigatoni)	A-5	80% mikrovlny	Těstoviny Voda 50 g 450 ml 100 g 800 ml (výchozí tepl. vody: 20°C) velká široká miska	Vložte těstoviny do přiměřeně velké misky a přidejte vodu. Nezakrývejte. Umístěte misku doprostřed otočného talíře. Po ohřátí dobře promíchejte a před slitím nechte 2 minuty odstát.
Vařené brambory a brambory ve slupce	A-6	100% mikrovlny	200 g, 400 g, 600 g (výchozí tepl. 20°C) Mísa s víkem	Vařené brambory: Oloupejte brambory a nakrájejte je na stejné velké kousky. Brambory vložte do misky. Přidejte 1 lžici vody na 100 g brambor, trochu soli a místo zakryjte víkem. Po uvaření nechte před podáváním vychladnout zhruba 2 minuty. Brambory ve slupce: vyberte brambory podobné velikosti, omyjte je, vložte na otočný talíř. Po uvaření nechte před podáváním chladnout zhruba 5 minut.
Zmrazená pizza	A-7	100% mikrovlny	200g, 400g (výchozí tepl. 5°C) talíř	Dejte pizzu na talíř doprostřed otočného talíře. Nezakrývejte ji.
Polévky	A-8	80% mikrovlny	200 ml, 400 ml (výchozí tepl. 5°C) Šálky (200 ml na šálek)	Umístěte šálky na otočný talíř a po ohřátí promíchejte.
Nápoje	A-9	100 % Micro	1 (šálek) 120 ml 2 (šálky) 240 ml 3 (šálky) 360 ml (původní teplota 50°C)	Šálky dejte na otočný talíř a po uvaření promíchejte.
Popcorn	A-10	100 % Micro	0.05kg, 0.1kg	Sáček s kukuřicí dejte přímo na otočný talíř. (Viz poznámka níže: "Důležité informace o funkci přípravy pražené kukuřice v mikrovlnné troubě")

POZNÁMKY:

- Koncová teplota se bude lišit v závislosti na výchozí teplotě jídla. Zkontrolujte, jestli je jídlo po ohřevu vřelé. Pokud je třeba, můžete ohřev manuálně prodloužit.
- Při použití automatického ohřevu závisí výsledky na odchylkách, jako například tvaru a velikosti jídla a preferencích ohledně výsledku vaření. Pokud nejste spokojený/á s naprogramovaným výsledkem, nastavte dobu vaření tak, aby vyhovovala vašim požadavkům.

VHODNÉ NÁDOBÍ DO MIKROVLNNÉ TROUBY



Aby bylo možné jídlo v mikrovlnné troubě ohřívat/rozmrazovat je nutné, aby mikrovlnná energie byla schopna procházet skrz nádobu a procházet jídlem. Z toho důvodu je důležité vybrat vhodné varné nádoby.

Kulaté/oválné nádoby je vhodnější než hranaté/obdélníkové, protože jídlo v rozích má tendenci k převařování. Mohou být použity různé druhy nádobí uvedené níže.

Varné nádoby	Bezpečné	Poznámky
Hliníková fólie Nádoby s fólií	✓ / ✗	Malé kousky aluminiové fólie mohou být použity jako ochrana jídla proti přehřátí. Fólie by měla být minimálně 2cm od stěny trouby, aby nedošlo k jiskření. Použití fóliových vaniček se nedoporučuje, není-li to uvedeno výrobcem, např. Microfoil®, držte se pečlivě pokynů.
Zapékací nádoby	✓	Vždy postupujte podle pokynů výrobce. Nepřekračujte určené časy ohřevu. Buďte velmi opatrní, protože toto nádoby se může velmi rozžhavit.
Porcelán a keramika	✓ / ✗	Porcelán, keramika, glazovaná kamenina a kostní porcelán jsou obvykle vhodné, mimo těch, které mají kovové ozdoby.
Sklo např. Pyrex®	✓	Při použití tenkého skla je třeba dávat pozor, protože se může při náhlém zahřátí rozbit nebo prasknout.
Kov	✗	Není doporučeno používat při mikrovlnném ohřevu kovové varné nádoby, protože může dojít k jiskření a vzniku požáru.
Plast/polystyren např. obaly z fast foodu	✓	Je třeba dbát opatrnosti, protože některé nádoby se mohou při vysokých teplotách deformovat, roztavit nebo odbarvit.
Potravinářská fólie	✓	Neměla by se dotýkat potravin a musí být perforována, aby mohla unikat pára.
Sáčky na mražení/pečení	✓	Musí být perforovány, aby mohla unikat pára. Ujistěte se, že jsou sáčky vhodné pro použití v mikrovlnné troubě. Nepoužívejte plastové nebo kovové vazby, protože se mohou roztavit nebo vzplanout v důsledku 'jiskření kovu'.
Papír - talířky, pohárky a kuchyňský papír.	✓	Používejte pouze k ohřívání nebo absorpci vlhkost. Je třeba dávat pozor, protože přehřátí může způsobit vznik požáru.
Slaměné a dřevěné nádoby	✓	Při použití těchto materiálů buďte vždy opatrní, protože může dojít k přehřátí a vzniku požáru.
Recyklovaný papír a noviny	✗	Mohou obsahovat stopy kovů, které způsobí jiskření, což může vést ke vzplanutí.



UPOZORNĚNÍ:

Při ohřevu jídla v plastových nebo papírových obalech sledujte troubu z důvodu možnosti vznícení.



PÉČE A ČIŠTĚNÍ

POZOR: NA ČIŠTĚNÍ ŽÁDNÉ ČÁSTI SVÉ MIKROVLNNÉ TROUBY NEPOUŽÍVEJTE KOMERČNÍ ČISTIČE TRUB, PARNÍ ČISTIČE, ABRASIVNÍ, DRSNÉ ČISTIČE, NIC, CO OBSAHUJE SODNÝ LOUH NEBO DRÁTĚNKY.

ČISTĚTE TROUBU V PRAVIDELNÝCH INTERVALECH A ODSTRAŇUJTE VEŠKERÉ ZBYTKY JÍDLA - Udržujte troubu čistou, u ní může dojít k zhoršení stavu povrchu. To pak následně může mít vliv na životnost spotřebiče a případně mít za následek nebezpečnou situaci.

Exteriér trouby

Vnější stranu zařízení můžete jednoduše čistit jemným mýdlovým roztokem. Mýdlový roztok řádně otřete navlhčeným hadříkem a osušte jemnou utěrkou.

Ovládací panel

Před čištěním otřete dvířka pro deaktivaci ovládacího panelu. Při čištění ovládacího panelu postupujte opatrně. Použijte hadřík navlhčený pouze vodou a jemně otírejte panel, dokud nebude čistý.

Nepoužívejte nadměrné množství vody. Nepoužívejte žádné chemické ani abrazivní čisticí prostředky.

Vnitřní prostor trouby

1. Očistěte po každém použití ještě teplé zařízení měkkým, navlhčeným hadříkem nebo houbičkou, aby se odstranily všechny zbytky. Při silném znečištění použijte slabý mýdlový roztok a několikrát zařízení pořádně otřete navlhčeným hadříkem, dokud se všechny zbytky úplně neodstraní. Neodstraňujte ochranu proti postříkání vlnovodu.

2. Ujistěte se, že do malých otvorů ve stěně zařízení nevniká ani mýdlový roztok ani voda, protože to by mohlo zařízení poškodit.

3. Na vnitřní část trouby nepoužívejte čističe ve spreji.

Udržujte kryt vlnovodu vždy čistý.

Ochrana proti postříkání vlnovodu je vyrobena z křehkého materiálu a musí se čistit opatrně (postupujte podle výše uvedených pokynů k čištění).

POZNÁMKA: Nadměrné namáčení může způsobit rozklad krytu vlnovodu.

Kryt vlnovodu je spotřební část a bez pravidelného čištění ho bude třeba vyměnit.

Otočný talíř a nosič otočného talíře

Vyjměte z trouby otočný talíř a nosič otočného talíře.

Umyjte otočný talíř a nosič otočného talíře v jemné působícím vodném roztoku saponátu. Osušte hadříkem. Otočný talíř i nosič otočného talíře lze mýt v myčce.

Dvířka

Abyste odstranili všechnu špínu, pravidelně čistěte obě strany dveří, těsnění dveří a přilehlé části měkkým, vlhkým hadříkem. Nepoužívejte drsné abrazivní čističe nebo ostré drátěnky na čištění skla dveří trouby, protože mohou poškrábat povrch, co může mít za následek roztržení skla.

POZNÁMKA: Nepoužívejte parní čistič.

**Typy pro čištění - Pro snadnější čištění vaší trouby:**

Do misky vložte půlku citronu, přidejte 300 ml (1/2 pinty) vody a zahřívajte na 100% po dobu 10-12 minut.

Vyčistěte troubu jemným, suchým hadříkem.

DŮLEŽITÉ:

- Pokud vaříte déle než je standardní doba (viz tabulka níže), bezpečnostní mechanismus trouby se automaticky aktivuje. Výkon se tak sníží.

Režim vaření	Standardní čas
Mikrovlny (P100)	30 minut

SHARP



Printed in China
Wydrukowano w Chinach
Τυπώθηκε στην Κίνα
Natisnjeno na Kitajskem
Vytisknuto v Číne
Vytlačené v Číne

Kínában nyomtatva
iespiests Ķīnā
Atspausdinta Ķinijojē
Trūkitud Hiinas
Tipārit ģin China
Tiskano u Ķini

PN:16170000A32035